

Sabrí Maranán

para la Comunidad Judía de Habla Hispana

Semanario sobre la
Parashat
Hashavua

Zíron

Reb Aryeh Leibl Wigoda

Nº 35 ♦ Sivan 16, 5779 ♦ Julio 19, 2019 ♦ Parashat Balak

Parashat Balak – Rebelarse contra el Yetzer Hara

El Libro de Bamidbar 24:10 nos dice:

"Te he convocado para maldecir a mis enemigos y en cambio los has bendecido 3 veces!"

Había una vez un granjero pobre. Él tenía un pequeño puesto, a un lado del mercado, en el que cada érev Shabat vendía sus productos. Resultó ser que a la princesa del país le gustaba ir a elegir las frutas y verduras para la despensa del palacio. También, todos los viernes, le compraba higos al agricultor pobre. Con el tiempo el agricultor se enamoró de la princesa. Un día le preguntó si aceptaría casarse con él. "No puedo casarme contigo, eres un pobre granjero y yo soy una princesa!"

"¿Te quieres casar conmigo porque yo tengo un palacio y cada habitación esta llena de oro?" le preguntó a ella. "Claro que si." "¿Qué tal si me das 200 monedas de oro?" él continuó. "No puedo creer que seas tan cara dura para hacerme tal pregunta!" "En realidad no, su alteza. Pero ahora que sabemos que tiene un precio, el resto es negociable!" el granjero respondió. Esta historia se aplica a todos nosotros, todos tenemos nuestro precio. Y el ietzer hará lo sabe. Para algunos de nosotros es kavod, o dinero, o los celos. Podría ser un deseo de ser reconocido, o un deseo de ser perezoso. Para la mayoría de nosotros, la lista es interminable. El Ietzer hará negocia con nosotros todo el tiempo. A veces nos trata de negociar hacia abajo, a veces él está dispuesto a pagar más para concluir rápidamente el acuerdo.

Permítanme decirlo una vez más: Él sabe que tenemos un precio, él sabe cual es nuestro precio, y el tiene los medios para convenserlos. ¿Cómo podemos luchar contra un oponente como este?

La respuesta está en la porción de esta semana. En un momento en su relación, Balak se enoja con Bilam y le dijo: "Te he convocado para maldecir a mis enemigos y en cambio los has bendecido 3 veces!" (24:10) Pero Bilam respondió: "¿No le dije a tus emisarios que incluso si Balak me diera su casa llena de oro, no puedo transgredir la palabra de Hashem para hacer el bien o el mal por mi cuenta ..."

Si esto es lo que Bilam dijo a Balak ¿por qué perseguía el problema? La respuesta es que Bilam de ninguna forma le dijo un verdadero "no" a balak, y por esto Bilam calificó su "no", como condicional, como si estuviera esperando algo a cambio. Cuando Balak vio esto, siguió presionando a Bilam y trató de comprarlo por un precio. Si no fuera por el dinero, entonces por kavod - Honor. Así que Balak envió a un grupo más prestigioso de emisarios, y Bilam no pudo resistirse.

Un verdadero No es cuando nos limitamos a decir No. Cuando el ietzer Hara intenta comprar nuestro servicio sólo hay una respuesta que funciona -. ¡No! No al kavod, no al dinero, no a los celos. No para no servir al ietzer Hara, ni para rebelarse contra HaKadosh Baruj Hu!. Shabat Shalom.

Rab Naftali Espinoza Shlita

Director de Estudios en español de la Yeshiva Pirjei Shoshanim.



Nuestros sabios

RABI MENAHEM BEN SHELOMO - HAMEIRI: Nació en Francia el año 5009. Estudió con Rabi Reuben Ben Rabi Hayim. Fue un gran sabio y vivió en la ciudad de Perpiñon donde fue nombrado gran Rabino. Correspondía con los grandes sabios de su época discípulos de Rambam y Rashba. HAMEIRI meritó fama por su gran obra BET HABEHIRA, publicada el año 5060, explicación del Talmud – siguiendo el modelo de RAMBAM en su obra MISHNE TORA – escrita en el mismo hebreo claro de la Mishná, sin mezclar las palabras en Arameo del Talmud.

No menciona los nombres de los grandes POSEKIM que le precedieron, sino por su calificativo, el RIF por "Guedolé Haposekim", Rashi – "Guedolé Harabanim o Guedolé Hazorfatim" y Rambam "Guedolé Hamehaberim".

Hameiri consiguió atraer los corazones de los estudiantes por su obra maravillosa Bet Habehira, que por su presentación especial y su forma de aclarar todos los temas, es considerada como uno de los comentarios más populares del Talmud.

Hameiri compuso también otras obras: explicación de Tehilim y de Mishle (parte en lenguaje simple y parte en ideas profundas); Maguen Avot; Kiryat Sefer; Bet Yad; Ohel Moed. Hameiri murió el año 5075 en Perpiñon. Fue uno de los grandes de su época.

Índice

Pág. 1 - Parashat Hashavua
Nuestros Sabios

Pág. 2 - Ciencia y Torá
Jobot Halebabot
La Halajá de Hoy

Pág. 3 - Sabiduría Femenina
Cuento de Shabat

Pág. 4 - Perlas de Vida
Dedicatorias

Jobot HaLebabot

Jobot halebabot: Los deberes de la Conciencia. Editorial Jerusalem de México, 2017. Autor Rabenu Bejayé Ibn Pekuda. N° 79. Resumen del libro.

“Por qué el hombre debe esforzarse para obtener el sustento”.

Dice Rabenu Bejaye que la razón por la cual el Creador obligó al hombre a procurar y esforzarse en todo lo que le permite obtener su sustento y todo lo que necesita, comprende dos aspectos: Es el que, puesto que la sabiduría Divina exigió probar el alma en la disyuntiva entre servir a D—s o rebelarse contra Él, la puso a prueba a través de aquello que pone de manifiesto su elección al respecto, o sea, por la necesidad o la carencia de cosas externas a ella, como la comida, la bebida, el vestido, el abrigo y las relaciones sexuales. Él ordenó al ser humano procurar y obtener tales requerimientos a través de los medios disponibles existentes, de formas específicas y en tiempos determinados, [es decir, de modos permitidos, cumpliendo los preceptos de la Torá, y no de modos prohibidos]. Y lo que el Creador no decretó que el hombre obtenga, no lo obtendrá y tendrá muchos obstáculos para poder llegar a eso. de este modo se pone de manifiesto, si el hombre optó por Su servicio o por la transgresión [de Su voluntad]. Esto determina a su vez, la recompensa o el castigo, inclusive si no plasmó en actos sus intenciones y su elección. Y este es el objetivo por el cual D—s dispuso que el hombre deba esforzarse para conseguir su sustento y todas sus necesidades. Consiste en que si el hombre no necesitara esforzarse en procurar su sustento y ocuparse de obtenerlo, viviría rebelándose y persiguiendo lo prohibido y no se daría cuenta de todo lo que le debe a D—s a causa de la gran bondad que Él tiene hacia el hombre. Pues cuando el corazón del hombre se alegra en exceso, él tiende a pensar que realmente es merecedor de todo ese bienestar y saciedad, y entonces termina negando el hecho de que D—s es en verdad Quien lo bendijo con todo Su bien. Como esta escrito en Yeshayahu (5:12): “Sus banquetes son como cítara, salterio, tambor, flauta y vino; y la acción del Eterno no observan, y la obra de Sus manos no miran”. [Queriendo decir con esto que para esos hombres todo es pura juerga y no ven lo que D—s hace por ellos]. Y también dice en Debarim (32:15): “Yeshurún engordó y pateó con desdén; has engordado, has engrosado y te has abultado. Ha abandonado al D—s que lo hizo”. Y agregan nuestros Sabios en Pirké Avot (2:2): “Es apropiado que el estudio de Torá esté acompañado de una ocupación, pues el esfuerzo en ambas cosas mantiene a la mente alejada del pecado”. Y es por eso que debido a Su misericordia por el hombre, el Creador hizo que este deba dedicarse todos los días de su vida a los asuntos mundanos y también a los concernientes a su posteridad; y que no trate de buscar aquello que no necesita ni puede comprender con su intelecto, como lo son la cuestiones concernientes al origen y al final [de la Creación], [o lo concerniente a la Cabalá por ejemplo] tal como lo dijo el rey Shlomó en Kohelet (3:11): “Él también ha puesto al mundo [físico] en sus corazones, para que el hombre no comprenda la obra de D—s desde el comienzo hasta el final”. *Refuá shlemá para Jaya Sigal Refaela bat Einat. Shabat Shalom. Rab. Saul Wigoda Teitelbaum*

Cuestiones teológicas en Sefer Bereishit

El primer capítulo de Bereshit describe la creación del universo. En esta conferencia, examinaremos el grado en que esta descripción debe considerarse como una descripción científica precisa de los eventos. Esta pregunta surge cuando hay un choque entre el sentido llano de las Escrituras y los descubrimientos científicos modernos.

Muchas personas están preocupadas por las contradicciones reales o imaginadas entre la Torá y la ciencia. En esta conferencia, discutiremos algunos de los principales enfoques que se han propuesto para abordar estas preguntas.

Nos centraremos en la tensión entre el sentido llano de la Torá y las ciencias naturales (y hasta cierto punto, también la historia) con respecto a la credibilidad de las afirmaciones fácticas que aparecen en la Torá. Obviamente, este es solo un pequeño elemento de la cuestión más amplia del conflicto entre la Torá y la ciencia.

A decir verdad, este conflicto ya no es un "tema candente"; A lo largo del siglo XX, los pensadores religiosos han formulado con éxito respuestas satisfactorias a estas preguntas, de modo que, en general, los judíos creyentes ya no las encuentran desconcertantes. No obstante, estamos tratando un tema importante que merece un tratamiento cuidadoso, ya que estas preguntas pueden ser inquietantes y las respuestas a estas preguntas pueden enseñarnos principios básicos relacionados con la Torá y la ciencia. Continuará la próxima semana.

Por Rav Jaim Navon
Yeshivat Har Etzion

La Halaíá De Hou

Leyes de Refua – Parte VIII

El Shulján Aruj escribe en el Siman 336 Seif 3. “Uno que tiene medicamentos y su prójimo está enfermo y los necesita, está prohibido que aumente su precio más de lo que es apropiado y, además, incluso si acordaron un precio alto, debido a la necesidad en el momento en que no se encontraron medicamentos, excepto los que estaban en su poder, solo tiene (que reclamar) su valor y nada más. Pero si él [el doctor] hizo una condición de alta paga, está obligado a pagarle porque le vendió su experiencia y esto no tiene precio”. *Rama: A pesar de que [para el médico] es una mitzvá el sanar, porque cualquier mandamiento positivo está sobre todos, si hay una persona que puede hacerlo y solo quiere cumplir esto por (una gran cantidad de) dinero, uno no le quita el dinero y uno no puede reclamar que su deuda con él es nula y sin efecto.*

Resumen

1. Uno que tiene medicamentos y su prójimo está enfermo y los necesita, está prohibido que los retenga y exija un alto precio.
2. Incluso si acordaron un alto precio por el medicamento, su compañero tuvo que prometerle un alto precio porque los medicamentos no estaban en su poder, no tiene que pagar más que su valor real.
3. Todo lo anterior se aplica solo si aún no pagó, pero si ya pagó el alto precio, ya no puede solicitar la devolución del dinero.
4. Si un paciente dice que está de acuerdo en pagar un alto precio para que un médico lo atienda, está obligado a pagar lo que prometió.
5. En el caso anterior, incluso si aún no pagó, está obligado a pagar.

Rab Naftali Espinoza Shlita,

Director de Estudios en español de la Yeshiva Pirjei Shoshanim

PÉLE YOETS - Consejos Admirables, de la Editorial Jerusalem de México, 2013. Autor: RAB. ELIEZER PAPO. Resumen y comentarios del presente libro. N° 52.

“La depuración (de la Santidad)”.

Aclaración: Todo lo expuesto por Rab. Papo bajo este título alude a conceptos cabalísticos que no están al alcance de nuestro entendimiento, sin embargo los editores intentan aclararlos un poco. Sus notas aclaratorias estarán así: Es sabido que la venida del hombre a este mundo y todos los exilios que sufrimos, no son sino para “separar las chispas de santidad que fueron dispersadas entre las klipot” -[Klipá (klipot en plural) significa literalmente cubierta o cáscara, y es utilizado por los Sabios Cabalistas para referirse a las fuerzas de impureza que nos rodean e impiden que la santidad se manifieste. El concepto cabalístico de “separar y elevar las chispas de santidad” está basado en la idea de que absolutamente todo lo que hay en el mundo contiene un potencial de santidad que está entremezclado con la impureza, y el trabajo de la persona es intentar identificar esa santidad, depurarla de la maldad y la impureza para elevarla]-. Todo el fruto de nuestras oraciones, de cumplir preceptos, y del estudio de Torá cumplen con la función de separar las chispas de santidad de las klipot, por eso debemos realizarlas con esa intención, lo mismo hacemos al comer y beber, cuando pronunciamos las bendiciones previas y posteriores. Asimismo, [y aunque lo consideremos triste], toda la opresión, la aflicción, las migraciones, las peregrinaciones las matanzas que sufren los judíos en el exilio son de gran provecho para devolver las chispas de santidad a su fuente originaria.

Debemos recibir todos los sufrimientos con amor, pues todo debe ser insignificante comparado con el amor al Creador y con el privilegio de causar satisfacción ante ÉL, ya que todas las almas y las chispas de santidad son, de algún modo, “una parte de la Divinidad”, pues el alma es la que conecta al hombre con Di.s.

Dice Rab. Papo que de lo expuesto puede deducir la gran maldad que manifiesta la persona que comete pecados, y el más grave de todos es el derramamiento de semen en vano, pues esta grave falta provoca que las almas queden encerradas como un preso en la prisión. Y está escrito en Yirmeyahu (8:23): “¡Quien pudiera hacer que Mi cabeza estuviera llena de agua y Mis ojos fueran un manantial de lágrimas para llorar día y noche por los difuntos de Mi pueblo!” [O sea quien derrama semen en vano provoca que muchas almas que podrían haber llegado a tener cuerpo a través de un acto esencialmente puro, ahora queden abandonados, como “flotando” en el mundo, y por eso éstas son arrebatadas y capturadas por la impureza]. Por todo esto, el hombre debe correr hacia las mitzvot y huir de las transgresiones, debe cuidarse mucho de decir las bendiciones sobre los alimentos, para depurar las chispas de santidad que existen en ellos, y poner mucha atención en pronunciarlas correctamente, ya que de lo contrario, estará dañando un alma. Todas las acciones que realizamos deben ser en aras del Cielo, acorde con los principios de la Torá. ¡Shabat Shalom! Y que tengan un ayuno provechoso y fácil el próximo domingo.. ¡Shabat Shalom! *Rabani Yael Wigoda.*



Cuento para la mesa de Shabat

"Gallinas y Cabras"

Una vez, viajaba una persona por el camino llevando algunas gallinas. Cuando ya fue muy pesado para él seguir cargándolas, se sentó al lado de la puerta de la casa de Rabí Janina ben Dosa y dejó allí a las gallinas. Le dijo entonces: “dejaré aquí las gallinas por algunas horas e iré a comprar algo para comer, luego volveré a buscarlas”. Se fue el hombre al negocio a comprar cosas y se olvidó de sus gallinas. Durante el camino se acordó de las gallinas, mas no lograba recordar dónde las había dejado, entristeciéndose mucho a causa de ello. Mientras tanto, las gallinas se sintieron hambrientas y comenzaron a cacarear.

Escuchó la esposa de Rabí Janina el cacareo de las gallinas y preguntó cómo habían llegado a su patio. Se acercó a la entrada de su casa y vio que había gallinas cuyos pies estaban atados con sogas. Fue a lo de su esposo y le contó acerca de aquel hecho. Él le dijo entonces: de seguro que alguien las dejó aquí y no se acuerda adónde las dejó. Cuidémoslas hasta que venga el dueño a pedir las nuevamente. La mujer desparramó semillas para que se alimenten y colocó agua para que puedan tomar. Ellas comenzaron a dar huevos y así comenzaron a nacer pollitos. Crecieron los pollitos y se transformaron en gallinas, hasta que el patio se llenó de gallinas. Vio Rabí Janina que era muy difícil para él mantener tantas gallinas pues era una persona muy pobre (además del hecho que ensuciaban la casa y su continuo cacareo era muy molesto). Decidió pues venderlas y comprar con dicho dinero algunas cabras, pues estas eran capaces de ir a pastar solas al bosque y también regresar solas de allí. Luego de varios años, el hombre que había perdido a las gallinas pasó por la ciudad de Rabí Janina y por su casa y se acordó que allí había dejado a sus gallinas. Se acercó a Rabí Janina y le contó la historia, y Rabí Janina le preguntó: ¿Te acuerdas del color de las plumas y de que color era la soga con que las ataste? El señor le dijo: eran marrones las gallinas y las até con un hilo rojo. Rabí Janina, al ver que efectivamente se encontraba ante el dueño de las gallinas, lo llevó al establo y le mostró las cabras, contándole lo que había hecho. Le devolvió sus cabras y el hombre regresó feliz a su hogar. *Gentileza Masuah.org*

Perlas de Vida

Las Perlas de la Vida traen la enseñanza del Likutey Mohran de que Moshé es la personificación de la santidad, mientras que Bilaam es la personificación de la impureza.

En todo caso se refiere a la revelación de da'at de la impureza. En cualquier caso, la revelación de da'at es a través de la boca, como está escrito,

"La noche siguiente a la noche expresa da [tehillim 19: 3]".

Sin embargo, cuando una persona malvada habla y expulsa aire de su boca, produce el aire venenoso de la inmoralidad, y quienquiera que escuche sus palabras y respire, lleva este aire a su cuerpo.

Reb Natan agrega que hoy en día es muy difícil para nosotros saber quién es realmente el mal.

La única manera en que podemos evitar el discurso de una persona malvada y protegernos de pensamientos y acciones inmorales es orando y suplicando a Di-s que nos proteja de "una persona malvada que tiene da'at" y nos guíe en el camino de la santidad de los Tzaddikim [Likutey Tefilot].

Yeshiva Pirjei Shoshanim.

Shabat Shalom.

Leilui Nishmat

לעילוי
נשמת

HaRav Zvi
Ben Arie

זכרונו לברכה

לעילוי
נשמת

Hinde Bat
Shlomo

זכרונו לברכה

לעילוי
נשמת

Harav
Nissim Amar

זכרונו לברכה

לעילוי
נשמת

Harav Yaacov
Ben Abraham
Bengio

זכרונו לברכה

Si quiere dedicar una edición de nuestro semanario por Leilui Nishmat, Agradecimiento, o quiere Publicitar un producto o su empresa, contactenos a nuestro email: contactosabrimaranan@gmail.com

Refua
Shlema

Para el Harav
Yosef Gabay
Ben Hortensia
Shlita

Mazal Tov

Harim,
Zabdiel, Y
Haziell
Gonzales

Dedicación de

Yael Wigoda
Bat Sarah

Par la elevation
de las almas de
sus Padres

Refua
Shlema

De Jaya Sigal
Refaela Bat
Einat

Abre disponible para decir
Kadish y estudiar LiluNishma
de tu ser querido

para mas informacion

aharon.iosef@gmail.com